

**Zarządzenie nr 14/2023**

**Prezydenta**

Uczelni Łazarskiego

z dnia 21.04.2023 r.

**Regulation No. 14/2023**

**of the President**

of Lazarski University

of 21.04.2023

w sprawie rodzajów i wysokości opłat pobieranych przez Uczelnię, których nie pokrywa czesne oraz opłat pobieranych z innych tytułów dla studentów rozpoczynających studia od roku akademickiego 2023/2024 w Uczelni Łazarskiego na kierunku **Prawo Lotnicze z Pilotażem**

concerning the types and amounts of fees charged by the University that the tuition fee does not cover and fees charged due to other titles for students starting their studies at Lazarski University in the field of **Aviation Law and Professional Pilot Licence** in the academic year 2023/2023

Na podstawie § 38 pkt 10 Statutu Uczelni, po zatwierdzeniu przez Założyciela zgodnie z § 58 ust. 2 pkt 9 tegoż Statutu, zarządza się co następuje.

Based on § 38 (10) of the University Statute, following the Founder's approval in accordance with § 58 subsection 2 (9) therein, it is stipulated as follows.

Określa się następujące rodzaje i wysokości opłat pobieranych przez Uczelnię, których nie pokrywa czesne oraz opłat pobieranych z innych tytułów dla studentów rozpoczynających studia od roku akademickiego 2023/2024 w Uczelni Łazarskiego na kierunku **Prawo Lotnicze z Pilotażem**.

The following types and amounts of fees charges by the University that the tuition fee does not cover and fees charged due to other titles for students who start their studies at Lazarski University in the field of **Aviation Law and Professional Pilot Licence** in the academic year 2023/2024 are hereby determined.

1. Opłata za każdy powtarzany przedmiot niezależnie od jego formy (np. wykład, konwersatorium, ćwiczenia, seminarium, warsztaty, lektoraty) stanowi kwotę będącą wynikiem pomnożenia punktów ECTS przypisanych dla danego przedmiotu oraz jednej sześćdziesiątej opłaty czesnego za semestr, obowiązującej w dacie odbywania zajęć.
2. Opłata za przedmiot realizowany w ramach różnic programowych, stanowi kwotę będącą wynikiem pomnożenia punktów ECTS przypisanych dla danego przedmiotu oraz jednej sześćdziesiątej opłaty

1. A fee for every repeated subject regardless of the form (e.g. lectures, discussion sessions, classes, seminars, workshops, foreign language courses) shall constitute an amount resulting from multiplying the ECTS credits attributed to the given subject by 1/60 of the tuition fee for the semester binding at the time when the classes were conducted.
2. A fee for a subject studied in order to compensate programme differences shall constitute an amount resulting from multiplying the ECTS credits attributed to the given subject by 1/60 of the tuition fee for the

- czesnego za semestr, obowiązującej w dacie odbywania zajęć.
3. Realizacja przedmiotów i modułów dydaktycznych poza obowiązkowym programem studiów (dodatkowe moduły, przedmioty z innego kierunku, dodatkowy język obcy, dodatkowa specjalność) - stanowi:
    - a) dla przedmiotów - kwotę będącą wynikiem pomnożenia punktów ECTS przypisanych dla danego przedmiotu oraz jednej sześćdziesiątej opłaty chesnego za semestr, obowiązującej w dacie odbywania zajęć,
    - b) dla modułu lub specjalności - kwotę będącą wynikiem pomnożenia sumy punktów ECTS przedmiotów wchodzących w skład modułu lub specjalności pomnożoną przez jedną sześćdziesiątą opłaty chesnego za semestr, obowiązującej w dacie odbywania zajęć.
  4. Opłata za udział fakultatywnie, za zgodą dziekana, w dodatkowo organizowanych wykładach gościnnych, warsztatach, seminariach i konferencjach, za które przewidziano uzyskanie punktów ECTS stanowi kwotę odpowiadającą wartości przypisanych im punktów ECTS pomnożoną przez jedną sześćdziesiątą, obowiązującą w dacie odbywania zajęć, opłaty chesnego za semestr.
  5. Opłaty biblioteczne, zgodnie z postanowieniami Regulaminu Biblioteki:
    - (a) za wydanie karty bibliotecznej - 5 zł,
    - (b) za brak zwrotu książki z wypożyczalni w wyznaczonym terminie - 1 zł za każdy dzień po trzecim dniu spóźnienia,
- semester binding at the time when the classes are conducted.
3. A fee for studying subjects and educational modules that are not included in the programme of studies (additional modules, subjects in a different field of studies, additional foreign language courses, extra specialisations) shall constitute:
    - a) in case of subjects - an amount resulting from multiplying the ECTS credits attributed to the given subject by 1/60 of the tuition fee for the semester binding at the time when the classes are conducted;
    - b) in case of modules or specialisations - an amount resulting from multiplying the sum of the ECTS credits for subjects covered by the module or specialisation by 1/60 of the tuition fee for the semester binding at the time when the classes are conducted.
  4. A fee for optionally participating, with the Dean's consent, in additional visitors' lectures, workshops, seminars and conferences for which the ECTS credits are awarded shall constitute an amount resulting from multiplying the ECTS credits attributed to them by 1/60 of the tuition fee for the semester binding at the time when the classes are conducted.
  5. Library fees pursuant to the Library Rules and Regulations:
    - (a) for the issue of the library card: PLN 5;
    - (b) for failure to return a book to the set deadline: PLN 1 per day after the third day of delay;

- (c) za brak zwrotu książki z czytelni w wyznaczonym terminie – 1 zł za każdą godzinę po pierwszej godzinie spóźnienia.
6. Opłata za postępowanie związane z ponownym przyjęciem na studia w wysokości 400 zł.
7. Opłata za wydanie zaświadczenia dla cudzoziemców, wystawionego na wniosek studenta i wysyłanego za granicę – 20 zł.
8. Opłata za powtarzanie przedmiotu Wychowanie fizyczne w wysokości 100 zł.
9. Opłaty za wydanie dokumentów wymienionych w Rozporządzeniu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego w sprawie studiów w wysokości określonej w tym zarządzeniu wynoszą:
- (1) 4 zł - za wydanie indeksu;
  - (2) 20 zł:
    - a) za wydanie odpisu innego niż wydany na podstawie art. 77 ust. 2 ustawy:
      - dyplomu ukończenia studiów w języku obcym,
      - suplementu do dyplomu w języku obcym,
    - b) za wydanie duplikatu:
      - dyplomu ukończenia studiów,
      - suplementu do dyplomu;
  - (3) 22 zł - za wydanie elektronicznej legitymacji studenckiej;
  - (4) 26 zł - za uwierzytelnienie dokumentów, o których mowa w art. 78 ust. 1 ustawy, przeznaczonych do obrotu prawnego z zagranicą.
  - (5) Za wydanie duplikatu elektronicznej legitymacji studenckiej lub indeksu pobiera się opłatę o połowę wyższą od opłaty za wydanie oryginału.
- (c) for failure to return a book borrowed from the reading room to the set deadline: PLN 1 per hour after the first hour of delay.
6. A fee for re-admission to studies shall account for PLN 400.
7. A fee for the issue of a certificate for a foreign student on his/her request that is sent abroad: PLN 20.
8. A fee for repeating the subject Physical Education shall account for PLN 100.
9. Fees for the issue of documents listed in the Regulation of the Minister of Science and Higher Education on studies shall account for the amounts determined in the Regulation and are as follows:
- (1) PLN 4 - for the issue of a student's marks book;
  - (2) PLN 20:
    - a) for the issue of a copy of a document other than the one issued based on Article 77 par. 2 of the Statute:
      - a graduation diploma in a foreign language;
      - a diploma supplement in a foreign language;
    - b) for the issue of a copy of:
      - a graduation diploma;
      - a diploma supplement;
  - (3) PLN 22 - for the issue of an electronic student ID;
  - (4) PLN 26 - for the authentication of documents referred to in Article 78 par. 1 of the Statute for the purpose of legal transactions abroad;
  - (5) A fee charged for the issue of a copy of an electronic student's ID or a student's marks book shall be 50% higher than the fee for the issue of the original document.

10. W przypadku zmiany Rozporządzenia, o którym mowa w ust. 11, pobiera się opłaty zgodnie z rozporządzeniem obowiązującym w dniu wydania tych dokumentów.

10. In the event the Regulation referred to in subsection 11 herein is amended, fees shall be charged in accordance with the Regulation binding at the time when the documents are issued.